

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1975 Nr. 133

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de
Republiek Suriname inzake het verblijf en de vestiging van
wederzijdse onderdanen;
Paramaribo, 25 november 1975*

B. TEKST

**Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Repu-
blik Suriname inzake het verblijf en de vestiging van wederzijdse
onderdanen**

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden
en
de Regering van de Republiek Suriname,

Verlangende een regeling te treffen met betrekking tot het verblijf
en de vestiging van hun wederzijdse onderdanen op elkaars grondge-
bied,

zijn overeengekomen als volgt:

Artikel 1

Voor de toepassing van deze Overeenkomst wordt verstaan onder
persoon:

in het Koninkrijk der Nederlanden: een onderdaan van de Repu-
blik Suriname;

in de Republiek Suriname: een onderdaan van het Koninkrijk der
Nederlanden.

Artikel 2

Elke Overeenkomstsluitende Partij verleent toestemming tot verblijf op haar grondgebied aan een persoon die over middelen van bestaan en passende huisvesting beschikt. De toestemming wordt verleend voor de periode waarvoor verwacht kan worden dat de middelen van bestaan toereikend zijn. De termijn waarvoor toestemming is verleend kan worden verlengd.

Artikel 3

1. Elke Overeenkomstsluitende Partij verleent toestemming tot verblijf op haar grondgebied, ten behoeve van het verrichten van arbeid in loondienst, aan een persoon die op dat grondgebied een arbeidsplaats en passende huisvesting heeft.

2. De toestemming, bedoeld in het vorige lid wordt verleend voor een periode van twaalf maanden. Onverminderd het bepaalde in het derde lid, wordt na afloop daarvan de toestemming voor een periode van eveneens twaalf maanden verlengd, indien de betrokken persoon een arbeidsplaats en passende huisvesting heeft.

3. Nadat een persoon gedurende een onafgebroken periode van twaalf maanden op het grondgebied van de andere Overeenkomstsluitende Partij arbeid in loondienst heeft verricht, wordt, indien hij een arbeidsplaats heeft, de hem verleende toestemming voor periodes van telkens vijf jaar verlengd.

Artikel 4

1. Elke Overeenkomstsluitende Partij verleent toestemming tot verblijf op haar grondgebied, ten behoeve van het verrichten van arbeid als zelfstandige, aan een persoon die kan aantonen dat hij voldoet aan de eisen die de Overeenkomstsluitende Partij, op wier grondgebied deze persoon werkzaam wil zijn, daarvoor aan eigen onderdanen stelt, alsmede dat hij passende huisvesting heeft.

2. Het tweede en het derde lid van artikel 3 zijn van overeenkomstige toepassing.

Artikel 5

1. Indien een persoon op grond van een van de artikelen 2-4 toestemming tot verblijf op het grondgebied van de andere Overeenkomstsluitende Partij heeft verkregen, dan verleent deze Overeenkomstsluitende Partij tevens toestemming tot het verblijf van de gezinsleden van die persoon, mits deze kan aantonen dat voor hen passende huisvesting beschikbaar is.

2. Onder gezinsleden worden verstaan:

- de echtgenoot;

- degene met wie de betrokken persoon een duurzame en exclusieve persoonlijke relatie onderhoudt;
- feitelijk tot het gezin van de personen behorende minderjarige kinderen over wie een van de ouders het gezag uitoefent;
- andere familieleden, die feitelijk tot het gezin van de betrokken persoon behoren en die van hem afhankelijk zijn.

Artikel 6

1. Elke Overeenkomstsluitende Partij verleent toestemming tot verblijf op haar grondgebied ten behoeve van het volgen van onderwijs aan een persoon die kan aantonen dat hij is ingeschreven bij een onderwijsinstelling en dat de kosten van het volgen van onderwijs en van levensonderhoud gedurende de periode waarin onderwijs zal worden gevolgd, zijn gedekt.

2. Het eerste lid is van overeenkomstige toepassing op verblijf ten behoeve van het volgen van een praktijkopleiding, met dien verstande dat de betrokken persoon moet kunnen aantonen dat een plaats beschikbaar is voor het volgen van zodanige opleiding.

Artikel 7

1. De eerste toestemming tot verblijf als bedoeld in een van de artikelen 2-6 kan worden geweigerd:

- a. indien wezenlijke gegevens, nodig voor het beoordelen van het verzoek om toestemming, niet of onvolledig zijn verstrekt;
- b. indien de betrokken persoon gevaar oplevert voor de openbare rust, de openbare orde of de nationale veiligheid van het land waarop het verzoek om toestemming betrekking heeft.

2. De toestemming tot verblijf, als bedoeld in een van de artikelen 2-6, kan worden ingetrokken of verlenging van de verblijfsduur kan worden geweigerd:

- a. indien onjuiste gegevens zijn verstrekt, voor zover bekendheid met de juiste gegevens tot weigering van de toestemming, onderscheidenlijk van de verlenging, zou hebben geleid;
- b. indien de betrokken persoon in het land van verblijf inbreuk heeft gemaakt op de openbare rust of de openbare orde, dan wel een gevaar vormt voor de nationale veiligheid;
- c. indien de betrokken persoon niet meer beschikt over voldoende middelen van bestaan; voor levensonderhoud bestemde uitkeringen ingevolge sociale verzekeringswetten worden als middelen van bestaan aangemerkt.

Artikel 8

1. Elke Overeenkomstsluitende Partij verleent toestemming tot vestiging op haar grondgebied aan een persoon die aldaar op 25 november 1975 hetzij woonplaats, hetzij werkelijk verblijf had.

2. Elke Overeenkomstsluitende Partij verleent tevens toestemming tot vestiging op haar grondgebied aan gezinsleden, als bedoeld in artikel 5, tweede lid, van een persoon aan wie op grond van het eerste lid van het onderhavige artikel toestemming tot vestiging is verleend.

Artikel 9

De toestemming tot vestiging, als bedoeld in artikel 8, kan uitsluitend worden geweigerd of ingetrokken:

a. indien de betrokken persoon in het land van vestiging bij rechterlijk gewijsde is veroordeeld wegens een opzettelijk begaan misdrijf, waarvoor hem een gevangenisstraf van meer dan vier jaar kan worden opgelegd;

b. indien de betrokken persoon in het land van vestiging een gevaar vormt voor de nationale veiligheid.

Artikel 10

Elke Overeenkomstsluitende Partij draagt zorg dat tegen een beschikking tot weigering, intrekking of niet-verlenging van een toestemming, bedoeld in een van de artikelen 2-9, voor de belanghebbende een hogere voorziening openstaat.

Artikel 11

1. Indien aan de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, enerzijds, en de Republiek Suriname, anderzijds, inzake de afschaffing van de visumplicht een einde zou komen, verleent elk van de Overeenkomstsluitende Partijen een visum voor een verblijf op haar grondgebied van ten hoogste drie maanden aan een persoon die daarom verzoekt.

2. Elke Overeenkomstsluitende Partij behoudt zich het recht voor te weigeren personen op haar grondgebied toe te laten die niet in het bezit zijn van de voor binnenkomst vereiste documenten of wie het ontbreekt aan voldoende middelen van bestaan of die deze niet door legale arbeid kunnen verwerven, dan wel te weigeren personen toe te laten, die als ongewenste vreemdeling worden beschouwd of wier aanwezigheid in het land een bedreiging wordt geacht voor de openbare orde of de nationale veiligheid.

Artikel 12

1. Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal deze Overeenkomst alleen gelden voor het in Europa gelegen grondgebied van het Koninkrijk. De toepassing van de Overeenkomst kan worden uitgebreid tot het grondgebied van de Nederlandse Antillen door middel van een notawisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van Suriname.

2. Elk der Overeenkomstsluitende Partijen kan de toepassing van de Overeenkomst op de Nederlandse Antillen, als bedoeld in het vorige lid, beëindigen door dertig dagen tevoren van haar voornemen hiertoe kennis te geven aan de andere Overeenkomstsluitende Partij.

Artikel 13

1. Deze Overeenkomst treedt in werking nadat de Overeenkomstsluitende Partijen elkaar schriftelijk hebben medegedeeld dat in hun land aan de terzake geldende constitutionele voorwaarden is voldaan en werkt terug tot 25 november 1975.

2. De Overeenkomst wordt aangegaan voor de duur van vijf jaar, te rekenen van 25 november 1975.

3. De Overeenkomst wordt voorlopig toegepast met ingang van 25 november 1975.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden, daartoe behoorlijk door hun Regeringen gemachtigd, deze Overeenkomst hebben ondertekend.

GEDAAN te Paramaribo op 25 november 1975 in tweevoud, in de Nederlandse taal.

*Voor de Regering van het
Koninkrijk der Nederlanden,*

(w.g.) J. M. DEN UYL

*Voor de Regering van de
Republiek Suriname,*

(w.g.) H. A. E. ARRON

D. PARLEMENT

De Overeenkomst behoeft ingevolge artikel 60, tweede lid, van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal alvorens in werking te kunnen treden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zullen ingevolge artikel 13, eerste lid, in werking treden met terugwerkende kracht vanaf 25 november 1975 op de dag waarop de Overeenkomstsluitende Partijen elkaar schriftelijk zullen hebben medegedeeld dat in hun land aan de terzake geldende constitutionele voorwaarden is voldaan.

De Overeenkomst is ingevolge artikel 13, tweede lid, aangegaan voor de duur van vijf jaar, te rekenen vanaf 25 november 1975.

De Overeenkomst wordt ingevolge artikel 13, derde lid, voorlopig toegepast met ingang van 25 november 1975.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst ingevolge artikel 12, eerste lid, vooralsnog alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Van de op 25 november 1975 te Paramaribo tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Groot-hertogdom Luxemburg en het Koninkrijk België, enerzijds, en de Republiek Suriname, anderzijds, inzake de afschaffing van de visumplicht, naar welke Overeenkomst in artikel 11 van de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1975, 139.

Uitgegeven de vijftiendwintigste november 1975.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL.